



**UNIONE ITALIANA**  
Talijanska unija - Italijanska Unija  
Via – Ulica – Uljarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA - REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.hr  
ID Skype: unione.italiana.fiume  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm. 013-04/2014-15/19  
N° Pr. 2170-67-02-14-12

## VERBALE

della III riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, che si è tenuta, mercoledì, 1 ottobre 2014, presso la sede della Comunità degli Italiani di Visignano, con inizio alle ore 18,00.

Presenti: Rosanna Bernè, Diana Bernobich, Marin Corva, Corrado Ghirardo, Marianna Jelcich Buić, Orietta Marot, Daniele Suman e Maurizio Tremul.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Roberto Palisca (giustificato), Paolo Demarin (giustificato) e Christiana Babić (giustificata).

Mass media presenti: “La Voce del Popolo” e RTV Capodistria.

## Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Incontro con la Presidenza della CI di Visignano.
- 3) Verbale della II riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la II riunione della Giunta Esecutiva.
- 4) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 22, “*Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell'anno scolastico 2014/2015*”.
- 5) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 23, “*Informazione sulla partecipazione dell'UI ai bandi della Città di Pola, la Città di Dignano e l'Ente turistico della Città di Pola per il finanziamento dei programmi culturali per il 2015*”.
- 6) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 24, “*Ripartizione MOF 2014*”.
- 7) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 25, “*Programma di attività e piano finanziario per l'anno di gestione 2015 del Dramma Italiano di Fiume*”.
- 8) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 26, “*Nomina della Commissione Giudicatrice di competenza dell'Unione Italiana in attuazione della Legge 19/91 e successive modificazioni e estensioni*”.
- 9) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 27, “*Progetti culturali presentati sul bando della Regione del Veneto (L.R. n. 15/1994) per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale di origine veneta nell'Istria e nella Dalmazia - anno 2015*”.
- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 28, “*Bando di concorso per l'assunzione di un insegnante di pianoforte per otto ore didattiche*”.

*alla settimana presso il Centro studi musica classica dell'Unione Italiana, sezione "Mauro Masoni" di Verteneglio".*

- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 29, *"Bando di concorso per l'assegnazione di contributi spese per esami integrativi e riqualifiche professionali"*.
- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 30, *"Attuazione delle attività del Settore Educazione e Istruzione a valere sulle Convenzioni MAE- UPT - UI per le annualità 2013 e 2014"*.
- 13) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 1 ottobre 2014, N° 31, *"Proposta di Legge di modifica e integrazione della Legge sull'educazione e istruzione alla scuola elementare rispettivamente media superiore"*.
- 14) Problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE.
- 15) Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che salutati i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

#### **Ad 1)**

Non ci sono interventi. L'Ordine del Giorno della III riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

#### **Ad 2)**

Il Presidente della Giunta Esecutiva cede la parola alla neoeletta Presidente della CI di Visignano, Diana Bernobich, che dopo una breve informazione sui progetti futuri, augura alla Giunta Esecutiva buon lavoro. Il Presidente Tremul ringrazia la Presidente dicendo che la Giunta Esecutiva, e in particolare il Settore CI, sono a sua piena disposizione.

#### **Ad 3)**

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la II Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 12 settembre 2014. Apportate due modifiche di carattere tecnico, il verbale della II Sessione ordinaria viene approvato all'unanimità.

#### **Ad 4)**

Il Titolare del Settore *"Educazione e Istruzione"* della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman, Maurizio Tremul e Marin Corva. Discusso il punto, e concordato che in una delle prossime riunioni si affronterà la problematica della dispersione degli alunni con il passaggio dall'asilo alla scuola elementare e dalla scuola elementare a quella media, su proposta del Titolare del Settore *"Educazione e Istruzione"*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**1 ottobre 2014, N 22,**

***"Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell'anno scolastico 2014/2015"***

1. Si prende atto dell' *Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell'anno scolastico 2014/2015*, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:  
**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 5)**

La Titolare del Settore "Cultura" della Giunta Esecutiva, Marianna Jelichich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, su proposta della Titolare del Settore "Cultura", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**1 ottobre 2014, N° 23,**

***“Informazione sulla partecipazione dell’UI ai bandi della Città di Pola, la Città di Dignano e l’Ente turistico della Città di Pola per il finanziamento dei programmi culturali per il 2015”***

1. Si approva l' *Informazione sulla partecipazione dell’UI ai bandi della Città di Pola, la Città di Dignano e l’Ente turistico della Città di Pola per il finanziamento dei programmi culturali per il 2015*, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime il consenso alla partecipazione, in qualità di Proponente (capofila), dell'Unione Italiana Fiume, al progetto: "Arena International". Un progetto musicale-pedagogico che nasce dal bisogno culturale dei giovani artisti del nostro gruppo nazionale di creare un punto d'incontro e di confronto delle diverse esperienze e culture. Nel corso della durata dei laboratori si tengono quotidianamente dei concerti che vedono la partecipazione degli artisti-docenti, degli allievi dei Laboratori musicali, dell'Orchestra "Arena International" e dei cori dell'Istria. L'entrata ai concerti è gratuita per portare la cultura musicale istro-veneta, italiana, mondiale e soprattutto quella contemporanea a tutti gli amanti di quest'arte.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e, unitamente all' *Informazione sulla partecipazione dell’UI ai bandi della Città di Pola, la Città di Dignano e l’Ente turistico della Città di Pola per il finanziamento dei programmi culturali per il 2015* e ai suoi allegati, sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:  
**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 6)**

Il Titolare del Settore "Educazione e Istruzione" della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman e Maurizio Tremul. Discusso il punto, e apportate delle piccole correzioni, su proposta del Titolare del Settore "Educazione e Istruzione", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**1 ottobre 2014, N° 24,**

***“Ripartizione MOF 2014”***

1. Si approva la ripartizione della voce **“MOF 2014”** come da prospetti di ripartizione in allegato, che diventano parte integrante della presente Conclusione.
2. Si fissa la scadenza per la presentazione delle richieste, conformi alle disponibilità deliberate per ogni singola istituzione ai sensi del presente Atto, al 24 ottobre 2014. Le richieste vanno inoltrate per posta elettronica e per posta regolare all’Unione Italiana, Fiume, Via Uljarska 1/IV.
3. Si richiede una Dichiarazione con evidenziata la specifica dell’uso dei mezzi a disposizione: quanto per attività scolastiche e quanto per attrezzature e/o mezzi didattici.
4. Per l’ordinazione di attrezzature e/o mezzi didattici si fa obbligo al fornitore di fornire, a parità di prezzo, il modello più aggiornato sul mercato al momento della fornitura dell’attrezzatura ordinata dall’Istituzione scolastica.
5. Il modulo per l’ordinazione di attrezzature e/o mezzi didattici diventa parte integrante alla presente Conclusione.
6. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell’Unione Italiana.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell’attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:

**la Conclusione è in fase di attuazione.**

#### **Ad 7)**

La Titolare del Settore “Cultura” della Giunta Esecutiva, Marianna Jelichich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, e apportata una correzione, su proposta della Titolare del Settore “Cultura”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**1 ottobre 2014, N° 25,**

***“Programma di attività e piano finanziario per l’anno di gestione 2015  
del Dramma Italiano di Fiume”***

1. Si prende atto del *“Programma di attività e piano finanziario per l’anno di gestione 2015 del Dramma Italiano di Fiume”*, (in allegato) che è parte integrante della presente Conclusione.
2. Si fa presente alla Direzione del Dramma Italiano e del Teatro Ivan De Zajc le raccomandazioni del *Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia* del 14 dicembre 2012 e del 13 marzo 2013:
  - il repertorio sia composto interamente da opere di autori italiani o di autori croati/sloveni (tradotti in lingua italiana);
  - sviluppare attività extrascolastiche per i ragazzi da parte degli attori del DI.
3. I mezzi finanziari per l’attuazione del programma di cui al punto 1. della presente Conclusione saranno assicurati dal *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2015”*, alla voce 3., *“Dramma Italiano di Fiume”*, del Capitolo 3., *“Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana”*, nell’importo tendenzialmente pari a quello del 2014, ossia € 123.300,00 al netto, ossia 137.000,00 al lordo, sui fondi di cui alla Legge 19/91 e successivi rifinanziamenti, per l’anno finanziario 2015.
4. Tenuto conto che il Piano del DI per il 2014 prevede un contributo di 137.000,00 € al lordo a carico del Ministero degli Affari Esteri Italiano, la Direzione del DI è tenuta a rimodulare le voci di spesa calibrandole sui fondi presumibilmente effettivamente a disposizione nel 2014 a valere sui fondi di cui all’oggetto.
5. L’Unione Italiana nel sostenere la richiesta del Dramma Italiano per l’assunzione in organico di un nuovo attore, si farà interprete di questa necessità presso la Città di Fiume, fondatrice del Teatro Nazionale Ivan De Zajc e presso il Sovrintendente del Teatro.

6. La Giunta Esecutiva s'impegna a fare in modo di consentire al Dramma Italiano di poter disporre dei necessari anticipi finanziari già all'inizio dell'anno, ossia entro aprile 2015, al fine di consentirgli di svolgere regolarmente la propria attività.
7. Il Dramma Italiano di Fiume è tenuto ad evidenziare nei termini adeguati che il Programma di cui al precedente punto 1., si realizza con il concorso finanziario dell'Unione Italiana e dell'Università Popolare di Trieste e dello Stato italiano.
8. Al fine di dare attuazione a quanto disposto dal presente Atto sarà sottoscritto un Contratto tra l'Unione Italiana di Fiume, il Teatro Nazionale Ivan de Zajc di Fiume e il Dramma Italiano di Fiume che stabilirà le modalità e la tempistica di erogazione delle risorse finanziarie, come pure quelle di rendicontazione delle spese sostenute.
9. L'erogazione dei fondi è subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante dell'Ente, la quale attesti che per le iniziative di cui alla presente Conclusione, il Beneficiario non ha ricevuto altri contributi che sommati a quelli di cui al presente Atto superino la spesa effettivamente sostenuta.
10. Le attività e le iniziative di cui al presente Atto deve essere realizzato entro il 31 dicembre 2015, pena la decadenza del diritto al contributo finanziario in favore del Dramma Italiano di Fiume.
11. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
12. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:  
**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 8)**

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**1 ottobre 2014, N° 26,**

***“Nomina della Commissione Giudicatrice di competenza dell'Unione Italiana  
in attuazione della Legge 19/91 e successive modificazioni e estensioni”***

1. Nella Commissione giudicatrice per il restauro della sede della Comunità degli Italiani di Ploštine, si nominano i seguenti membri:
  - L'arch. Marko Franković, di Fiume, in rappresentanza dell'Unione Italiana - Presidente.
  - L'ing. Davor Brežnik, di Umago, in rappresentanza dell'Unione Italiana.
  - L'ing. Saša Bunčić, di Pakrac, in rappresentanza della CI di Ploštine.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:  
**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 9)**

La Titolare del Settore “Cultura” della Giunta Esecutiva, Marianna Jelich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, su proposta della Titolare del Settore “Cultura”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

## CONCLUSIONE

1 ottobre 2014, N° 27,

**“Progetti culturali presentati sul bando della Regione del Veneto (L.R. n. 15/1994) per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale di origine veneta nell'Istria e nella Dalmazia - anno 2015”**

1. Si approva l'Informazione sui progetti culturali presentati sul bando della Regione del Veneto (L.R. n.15/1994) per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale di origine veneta nell'Istria e nella Dalmazia - anno 2015, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime il consenso alla partecipazione, in qualità di Proponente (capofila), dell'Unione Italiana Fiume, al progetto: “*Festival dell'Istroveneto*” per un importo richiesto pari a Euro 27.600,00. La finalità del Festival è quella di promuovere e valorizzare l'istroveneto in quanto elemento culturale costitutivo della realtà e identità istriana che al contempo unisce la realtà di tre Stati, Italia, Croazia e Slovenia, instaurando rapporti di collaborazione con le associazioni culturali del Veneto. Il progetto si articolerà nelle seguenti iniziative:
  - Concorso letterario
  - Concorso video amatoriale
  - Rassegna teatrale
  - Incontro con il Veneto
  - Festival canoro “Dimela cantando”
  - Gusto dell'Istroveneto
3. Si esprime il consenso alla partecipazione, in qualità di Partner, dell'Unione Italiana con sede a Capodistria, al progetto: “*Letteratura e Cultura veneta in Istria dalle origini ai giorni nostri: i personaggi illustri (Parte I)*”, per un importo richiesto pari a Euro 18.000,00. Il progetto, redatto in collaborazione con la Comunità degli Italiani “Fulvio Tomizza” di Umago (Capofila progetto), prevede l'integrazione dell'opera “*Illustri Istriani*”, realizzata dall'Unione Italiana con sede a Capodistria nell'ambito del progetto Europeo *JezikLingua*. Nello specifico, si tratta della prima fase dell'integrazione dell'opera “*Personaggi Illustri*”, estendendola anche alla parte oggi croata dell'Istria. Si prevede pro futuro, la traduzione e la stampa trilingue (italiano, sloveno e croato) di due volumi complementari, da presentarsi come un *unicum* del Progetto “*I personaggi illustri*”. Per una descrizione dettagliata dell'attività progettuale, si veda la nota informativa in allegato.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:

**la Conclusione è stata attuata.**

### Ad 10)

La Titolare del Settore “Cultura” della Giunta Esecutiva, Marianna Jelcich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Analizzato il punto, su proposta della Titolare del Settore “Cultura”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

## CONCLUSIONE

1 ottobre 2014, N° 28,

**“Bando di concorso per l'assunzione di un insegnante di pianoforte per otto ore didattiche alla settimana presso il Centro studi musica classica dell'Unione Italiana, sezione “Mauro Masoni” di Verteneglio”**

1. Si approva il testo del Bando di concorso per l'assunzione di un insegnante di pianoforte per otto ore didattiche alla settimana presso il Centro studi musica classica dell'Unione Italiana,

sezione "Mauro Masoni" di Verteneglio (in allegato), che costituisce parte integrante del presente Atto.

2. I mezzi finanziari per l'attuazione dell'evento di cui al punto 1. della presente Conclusione sono assicurati dal "III Assestamento del Programma di lavoro e piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2014" alla voce 5 "Centro studi di musica classica "Luigi Dallapiccola", Capitolo 3 "ISTITUZIONI DELLA COMUNITÀ NAZIONALE ITALIANA".
3. Il Bando sarà pubblicato sul sito dell'Unione Italiana e sul quotidiano "La Voce del Popolo".
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:

**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 11)**

Il Titolare del Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri" della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipano Corrado Ghirardo e Maurizio Tremul. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**1 ottobre 2014, N° 29,**

***"Bando di concorso per l'assegnazione di contributi spese per esami integrativi e riqualifiche professionali"***

1. Si approva la pubblicazione del seguente Bando di concorso che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. I mezzi per l'attuazione della Conclusione derivano dai finanziamenti non spesi per le borse post laurea di cui alle Convenzioni MAE-UI-UPT 2010-2012 (di competenza UPT).
3. Il numero, l'importo dei contributi e la loro ripartizione annuale saranno stabiliti dalla Giunta Esecutiva. I contributi non potranno essere superiori al 50% della richiesta documentata e comunque non potranno superare l'importo di 1.000,00 € cadauno al netto.
4. La Giunta Esecutiva decide la pubblicazione del Bando in oggetto il **10 ottobre 2014** sul quotidiano "La Voce del Popolo" e sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr) e fissa la scadenza dello stesso al **31 ottobre 2014**.
5. L'attuazione del presente atto è di competenza del Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri" della Giunta Esecutiva dell'UI.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:

**la Conclusione è in fase di attuazione.**

#### **Ad 12)**

Il Titolare del Settore "Educazione e Istruzione" della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Analizzato il punto, su proposta del Titolare del Settore "Educazione e Istruzione", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:



## CONCLUSIONE

1 ottobre 2014, N° 30,

### **“Attuazione delle attività del Settore Educazione e Istruzione a valere sulle Convenzioni MAE- UPT - UI per le annualità 2013 e 2014”**

1. Si approva l’*Informazione in relazione al Coordinamento delle attività del Settore Educazione e Istruzione a valere sulle Convenzioni MAE-UI-UPT per le annualità 2013 e 2014*, in allegato.
2. Nell’ambito dell’Aggiornamento e della formazione in servizio si sostiene l’importanza degli appuntamenti di arricchimento culturale rivolti ai docenti di tutte le fasce di scolarizzazione, ribadendo tuttavia l’assoluta necessità di rafforzare gli interventi di arricchimento linguistico in primis a favore degli insegnanti della scuola materna e di quella primaria nonché le forme di aggiornamento professionale per i docenti di materia.
3. Si evidenzia altresì per tutti i docenti, ma in particolare per quelli di Lingua italiana, la necessità di proseguire con attività seminariali mirate all’aggiornamento linguistico per il tramite di contenuti culturali di eccellenza.
4. Si ravvisa la necessità di adottare una programmazione concordata e tempestiva, che rispetti le modalità e i tempi procedurali dell’Agenzia per l’educazione e l’istruzione della R. di Croazia e dell’Istituto per le scuole della R. di Slovenia. Quanto mai utile e opportuno pure un coordinamento fra questi ultimi a livello istituzionale, per il tramite dell’Unione Italiana, allo scopo di addivenire a delle forme seminariali condivise che possano quindi essere riconosciute in ambedue i Paesi quali attività di carattere internazionale.
5. Si richiede l’applicazione di metodologia e tempistica adeguate per l’individuazione e la definizione delle tematiche, dei contenuti e dei relatori per i vari Seminari:
  - Sarà l’UI a raccogliere, tramite delle regolari consultazioni con le scuole della CNI, le proposte, le indicazioni e le necessità formative e di aggiornamento per i docenti. Queste saranno quindi sistematizzate e vagliate dai Consulenti Pedagogici che formuleranno una proposta organica e scientifica sulla base delle loro specifiche competenze e qualifiche professionali di esperti del ramo.
  - Questa proposta sarà quindi analizzata congiuntamente da UI e UPT per la definizione finale dei Seminari, ad un tavolo di lavoro congiunto onde assicurare la collaborazione fra tutti i soggetti portatori nell’ambito di riunioni collettive, acciocché le riflessioni di ciascuno possano essere dibattute e ne possano scaturire conclusioni cioè programmi condivisi.
6. Si constata che per l’anno scolastico 2014/2015 a valere sulle Convenzioni MAE-UPT-UI per le annualità 2013 e 2014 sono da realizzare le seguenti uscite didattiche:
  - Laboratori didattici per le eccellenze al parco “G. Rodari” di Omegna
  - Scambi culturali di classe
  - Soggiorni di studio per eccellenze scientifiche – Centro astronomico di Visignano
  - “L’Isonzo scorrendo/mi levigava/come un suo sasso”: la Grande Guerra 1914-1918
  - Roma: la capitale
  - La Scuola incontra...
  - Formazione all’imprenditorialitàPer i Laboratori didattici per le eccellenze al parco “G. Rodari” Omegna e per i Soggiorni di studio per eccellenze scientifiche al Centro astronomico di Visignano, non trattandosi di uscite che coinvolgono la classe intera, si configurano quali contenuti integrativi per gli alunni dotati ai sensi delle disposizioni della *Legge sull’educazione e istruzione nella scuola elementare e media superiore* e come tali vanno inserite nel curriculum scolastico.
7. Si sollecita la consegna alle istituzioni scolastiche delle attrezzature e dei mezzi didattici dell’annualità 2013 tenuto anche conto che il MOF 2014 non può essere avviato senza che le istituzioni scolastiche siano al corrente di che cosa in dettaglio perverrà loro sull’annualità 2013.
8. Si constata che i fondi a disposizione sulla voce *Libri di testo e testi ausiliari* sul Piano e programma dell’Unione Italiana per l’anno d’esercizio 2014 non sono sufficienti per essere



ripartiti in base ai criteri in vigore (tagli effettuati + incremento del numero degli iscritti). Ne deriva la necessità di rivisitazione dei criteri di assegnazione.

9. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Titolare del Settore Educazione e Istruzione.
10. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:  
**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 13)**

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman e Maurizio Tremul. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**1 ottobre 2014, N° 31,**

**“Proposta di Legge di modifica e integrazione della Legge sull'educazione e istruzione alla scuola elementare rispettivamente media superiore”**

1. Si prende atto che il *Ministero della scienza dell'istruzione e dello sport* della Repubblica di Croazia ha indetto il Dibattito pubblico sulla Proposta di Legge di modifica e integrazione della *Legge sull'educazione e istruzione alla scuola elementare rispettivamente media superiore*, in allegato.
2. Si approvano le proposte di modifica e integrazioni specificate nel modulo allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione e se ne delibera l'inoltro al Ministero entro il 4 ottobre 2014.
3. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Settore Educazione e Istruzione.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 27 ottobre 2014:  
**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 14)**

Non ci sono problematiche correnti.

#### **Ad 15)**

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” presenta ai presenti il progetto che il Settore attua in collaborazione con la direzione dell'osservatorio di Visignano, informando che si sta riflettendo su un possibile coinvolgimento dei docenti con un corso di aggiornamento.

La riunione è tolta alle ore 20:30.

*Verbalizzante:*

Il Segretario della Giunta Esecutiva  
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva  
Maurizio Tremul